



Oficina:

1726 SE Hwy 101, Lincoln City Or

541-994-5555

Ubicación de la estación de transferencia pública:

367 S Anderson Ck Rd, Lincoln City, Or

Información sobre el asbesto para la estación pública Schooner Creek Transfer (SCT)

¿Por qué se le envía este aviso?

La estación pública Schooner Creek Transfer, o SCT, está autorizada por el Oregon Department of Environmental Quality (Departamento de Calidad Ambiental de Oregón), o DEQ, y tiene prohibido aceptar material que contenga asbesto, o ACM, combinado con material de desecho sólido normal. Para cumplir con las regulaciones del DEQ de Oregón y para proteger la salud y seguridad de sus clientes y empleados, SCT le advierte sobre este peligro.

¿Qué significa material que contiene asbesto o ACM?

El ACM hace referencia a cualquier material que contenga más del 1 % de asbesto en el peso. El DEQ de Oregón regula la eliminación del ACM a fin de prevenir la liberación y exposición de fibras de asbesto.

¿Qué es el asbesto?

El asbesto es un mineral fibroso natural que no contiene carbono, es muy fuerte, resistente al calor y extremadamente duradero. Se ha utilizado para la fabricación de una amplia variedad de materiales de construcción y es conocido por ser peligroso para la salud.

Un asistente capacitado se reunirá con usted con el fin de evaluar su carga y ayudarlo a lo largo del proceso.

Requisitos de los desechos de construcción, demolición y renovación
Es posible que los estudios y la mitigación adecuada lleven algunas semanas; por ello, asegúrese de planificar con antelación.

Determine si sus materiales requieren un estudio de asbesto

Nota: se proporcionará a continuación una lista de contactos y enlaces a documentos consultados.

- Los estudios de asbesto no se requieren para lo siguiente:
materiales que provienen de construcciones, demoliciones y renovaciones de estructuras o de un vehículo recreativo construido después del 1/1/2004, o para madera virgen, vidrio virgen, metal virgen y tejas de tres lengüetas sin papel alquitranado.
- Los estudios de asbesto se requieren para lo siguiente:
materiales que provienen de construcciones, demoliciones y renovaciones de estructuras o de un vehículo recreativo construido antes del 1/1/2004. NOTA: los techos planos o de varias capas, generalmente con capas de techo que tienen un sistema de trapeada en el material asfáltico sobre el material para techos de fieltro o laminado a base de petróleo, deben tener resultados de pruebas que demuestren que no contienen asbesto, independientemente de cuándo se construyeron.

Si sus materiales requieren un estudio de asbesto

- Contrate a un inspector de asbesto acreditado para inspeccionar su proyecto en busca de materiales que puedan contener asbesto.
- Haga analizar cualquier material sospechoso en un laboratorio de análisis.
A continuación, encontrará una lista de la mayor parte de los materiales que deben ser evaluados.

Si en el estudio se establece que los materiales de su carga de construcción, demolición y renovación no contienen material con asbesto o ACM

- La carga de materiales puede aceptarse como no ACM y eliminarse junto con otros desechos sólidos mixtos conforme a un ritmo de eliminación de desechos sólidos regulares.
- Traiga los resultados del estudio junto con su carga para mostrar que contiene el 1 % o menos de asbesto en el peso. Los resultados de la prueba deben imprimirse y otorgarse al asistente para nuestros registros.

Si en el estudio se establece que los materiales de su carga de construcción, demolición y renovación contienen material con asbesto o ACM

- El ACM puede transportarse a un vertedero autorizado para su aceptación. Sin embargo, este debe cumplir con los requisitos de eliminación de materiales de desechos de asbesto del DEQ. Consulte la sección “Plan para la eliminación de su carga de ACM” a continuación.
- Si el propietario contrató a un contratista para que realice la construcción o demolición
 - El propietario debe tener un contratista profesional especializado en asbesto que reduzca el asbesto. El ACM debe tratarse de manera separada de los desechos regulares, mixtos y sólidos.
- Si el propietario está realizando la demolición o si está remodelando por sus propios medios
 - El propietario puede reducir el asbesto por sus propios medios, pero el ACM debería tratarse según los requisitos de eliminación de materiales de desechos de asbesto del DEQ. Asimismo, se deberá completar un formulario de demolición edilicia para el material que no es ACM.

Plan para la eliminación de su carga de ACM

Opciones de eliminación

Nota: la SCT está trabajando para convertirse en un sitio permitido para aceptar ACM. Sin embargo, en este momento no podemos aceptar dicho material.

- Existen vertederos que aceptan ACM preparado adecuadamente donde se puede trasladar el ACM.
<https://www.oregon.gov/deq/FilterDocs/asb-LFILLS.pdf>
Dichos lugares tienen requisitos para la preparación de ACM; por lo que debe asegurarse de comunicarse con ellos para obtener más información.
- North Lincoln Sanitary puede proporcionar cajas para transportar el ACM a su ubicación para 10 yardas cúbicas o mayores cantidades de ACM (consulte la información de contacto que se encuentra en la parte inferior de esta página).

Cómo preparar adecuadamente el material que contiene asbesto

- Verifique con el vertedero o la estación de transferencia a la que traslada el material antes de la preparación.
- El ACM debe embolsarse y sellarse adecuadamente antes de que llegue al lugar de eliminación. Si hay algún problema de rasgadura o rotura en el embalaje, es posible que el cliente o el generador deban pagar las tarifas de limpieza y cualquier costo impuesto en la instalación.
- Humedezca con agua el ACM cuidadosamente a fin de asegurarse de que permanezca húmedo hasta la eliminación.
- Coloque el ACM friable y no friable (transportado o no por aire) en dos bolsas de residuos de 6 mil de asbesto, etiquetadas, herméticas y selladas con cinta de embalar o alguna equivalente (los detalles de embalaje específicos se muestran a continuación).
- Los barriles de fibra, plástico y acero también pueden ser contenedores aceptables, siempre y cuando todos los barriles estén cubiertos con una bolsa plástica de residuos de asbesto de 6 mil en la parte interna y que las tapas de dichos barriles estén selladas con cinta de embalar o alguna equivalente.
- Cada bolsa debe contener un máximo de 25 libras.
- Etiquete el embalaje del ACM según se requiera (la información de etiquetaje se especifica a continuación).
- Complete un informe del envío de los desechos que contienen asbesto, un ASN-4.
 - Se requiere un ASN-4 para cada carga de ACM.
 - Puede obtener los formularios en el sitio web del DEQ en <http://www.oregon.gov/deq/FilterDocs/ASN4.pdf> (formulario para completar)
- El ACM debe etiquetarse con la siguiente información:
Las bolsas compradas para el ACM incluirán esta información en la parte superior; o bien, puede adquirir etiquetas que se colocarán en las bolsas. Nuevamente, verifique con el lugar de eliminación.
 - Peligro
 - Contiene fibras de asbesto
 - Evite crear polvo
 - Peligro de cáncer y enfermedad pulmonar
 - Evite respirar las fibras de asbesto transportadas por aire
 - Nombre del generador del ACM
 - Lugar donde se generó el ACM

Enlaces

Vertederos de Oregon que aceptan desechos de asbesto

<https://www.oregon.gov/deq/FilterDocs/asb-LFILLS.pdf>

Los vertederos cercanos al área del condado de Lincoln que pueden aceptar desechos que contienen asbestos son los siguientes:

- Hillsboro Landfill, 3205 SE Minter Bridge Road Hillsboro, OR, 503-640-9427
- Coffin Butte Landfill Benton 28972 Coffin Butte Road Corvallis, OR, 541-745-2018

Agrimensores de asbesto y contratistas de mitigación autorizados que toman muestras de posibles ACM y los retiran

www.oregon.gov/deq/FilterDocs/asb-contr.pdf

(Nota: esta es la misma lista de contratistas de mitigación)

Laboratorios autorizados para evaluar los ACM

<http://www.oregon.gov/deq/FilterDocs/asb-LABS.pdf>

(Nota: **investigadores científicos** 3443 NW Port Court Lincoln City, OR 97367, 541-994-5659
sciencedave@hotmail.com)

Formulario ASN4 en el sitio web del DEQ

<http://www.oregon.gov/deq/FilterDocs/ASN4.pdf>

Departamento de Calidad Ambiental, DEQ 503-229-5982

<https://www.oregon.gov/deq/Hazards-and-Cleanup/Pages/Asbestos-Information.aspx>

CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN FORMULARIO DE ACEPTACIÓN DE DESECHOS

Para proteger la salud y seguridad de nuestros empleados, todas las cargas de desechos de construcción, remodelación y demolición que se trasladaron a la estación pública Schooner Creek Transfer (SCT) se evalúan antes, durante y después de la descarga a fin de detectar materiales que puedan contener asbesto. Se requiere este formulario para todas las cargas de desechos que contengan desechos de construcción y demolición.

Se requieren los resultados de la prueba analítica para los siguientes productos conocidos comúnmente por contener asbesto:

- **Paredes y techos interiores:** paneles acústicos, puntos adhesivos, yeso y superficies texturizadas
- **Paredes exteriores:** revestimiento de cemento, estuco
- **Pisos:** azulejos de vinilo, láminas de vinilo, algunas masillas adhesivas
- **Aislamiento o ignifugación:** bloque, caldera, aplicación por rociado, vermiculita, monokote, revestimiento de fregadero, aislamiento del sistema térmico (se excluyen la fibra de vidrio, la celulosa y la lana mineral)
- **Juntas:** horno, estufa mecánica, caldera, estufa a leña (se excluyen las juntas de automóviles)
- **Calefacción:** papel blanco o cinta de costura en los conductos, cemento de conductos de aire y aislamiento
- **Materiales para techo:** papel de alquitrán, fieltro, pintura para techos plateada o blanca, papel Nicolite
Nota: las tejas de tres lengüetas no contienen asbesto
- **Puertas contraincendios, ladrillos refractarios o de horno e ignifugación**
- **Compuestos diversos:** acristalamiento de ventanas, adhesivos, selladores, parches, masillas, productos de barrera de vapor (se excluyen los materiales de plástico o sintéticos como Tyvek)
- **Electricidad:** panel de conmutación, cajas de circuitos y paneles de fusibles; cableado con aislamiento de tela (se excluye el cableado Romex)

TENGA EN CUENTA: Los techos planos o de varias capas, generalmente con capas de techo que tienen un sistema de trapeada en el material asfáltico sobre el material para techos de fieltro o laminado a base de petróleo, deben tener resultados de pruebas que demuestren que no contienen asbesto, independientemente de cuándo se construyeron.

INSTRUCCIONES PARA COMPLETAR ESTE FORMULARIO

- Este formulario impreso se requiere para todas las cargas que contienen material de construcción, demolición o renovación.
- Este formulario debe ser completado por la persona responsable y concedora del contenido de la carga.
- Para los proyectos de cargas múltiples, se aceptarán copias de este formulario, pero el contenido de la carga debe coincidir con la descripción de los materiales de desecho del formulario.

Todas las partes involucradas (generador, contratista y transportista) se pueden considerar responsables de la mitigación de materiales positivos que contienen asbesto (más del 1 % de asbesto en el peso) descargados en las estaciones de transferencia de la SCT, que incluyen, entre otros, los costos de las pruebas, un contratista autorizado de mitigación, las multas y la administración.

FORMULARIO DE ACEPTACIÓN DE DESECHOS DE CONSTRUCCIÓN Y DEMOLICIÓN

(NOTA: solo se debe completar este formulario si habrá material de construcción, demolición y renovación en la carga)

1. ¿Cuándo se originaron los materiales de construcción, demolición o renovación de la estructura o el vehículo recreativo?

- ¿Se construyó el material después del 1 de enero de 2004? (continúe en la pregunta n.º 3, no necesita un estudio de asbesto)
- ¿El material es madera virgen, metal, vidrio o tejas de tres lengüetas sin papel de alquitrán? (continúe en la pregunta n.º 3, no necesita un estudio de asbesto)
- ¿Se construyó el material antes del 1 de enero de 2004? (continúe en la pregunta n.º 2)

2. ¿Se realizó un estudio de asbesto?

- Sí (si la respuesta es sí, adjunte el estudio). Se realizó un estudio. Si existe algún material que contenga asbesto (ACM), se identificará en el estudio. Asimismo, mediante la presentación de este formulario, afirmo que los materiales ACM no están presentes en esta carga. Pase al n.º 4
- No, **si la respuesta es no, se deberá realizar un estudio de los escombros de la construcción, demolición o renovación antes del 1/1/2004. Lo sentimos, no podemos aceptar su carga sin un estudio.**

3. El material se construyó después del 1 de enero de 2004; por lo tanto, no se requiere un estudio. Asimismo, confirmo que no hay presencia de material con asbesto en esta carga.

Dirección del lugar de trabajo: _____

Propietario: _____

Teléfono: _____

Si la factura se envía a una cuenta NLSS

Nombre de la cuenta _____ o n.º de la cuenta si se conoce _____

Dirección postal (si no es la misma que la del lugar de trabajo): _____

4. Transportado por:

- Buzón de North Lincoln Sanitary
- Autotransporte
- Contratista de la construcción

Número de matrícula del vehículo de transporte (no es necesario si es un buzón): _____

Nombre del contratista: _____

Nombre del contacto: _____

Número de teléfono: _____

5. Descripción del desecho: (ejemplo: techado, revestimiento, entablado, cuarto de baño, piso, toda la casa, etcétera)

6. Certificación: certifico que la información antes mencionada es verdadera y correcta a mi leal saber y entender y que la documentación presentada representa los materiales entregados a la SCT. También declaro que los materiales de desecho de esta carga no contienen asbesto.

Nombre (letra de molde): _____ Firma: _____

Uso de la instalación: Fecha _____ Asistente _____
--